



HM Government

Grenfell
community

updates

Grenfell Tower community update: March 2026 - Somali / Af-Soomaali

Wargalinta bulshada Grenfell Tower: Maarso 2026

Waxaan aqoonsannahay in Grenfell Tower uu leeyahay muhiimad shaqsiyeed oo qoto dheer dadka ay dhibaataadu sida weyn u saameysay, iyo in dhulku uu yahay mid barakaysan qoysaska.

Waxaan rabnaa inaan idinla socodsiino shaqadayada si aan si taxadar leh u dumino Tower. Wargalintan, waxaad wax badan ka ogaan kartaa:

- **Badqabka goobta**
- **Tabelooyinka wadnaha ku sawiran yahay ee Grenfell**
- **Nalalka Dabaqa**
- **Kormeerka macluumaadka ku saabsan boodhka, gariirka iyo buuqa**
- **Taageerada caafimaadka iyo fayo-qabka**
- **Sida na loola soo xiriiro ama macluumaad dheeraad ah loo helo**

Waxaad ka arki kartaa wargalinadii hore: www.gov.uk/grenfell-community-updates

Badqabka goobta

Waxaan ka warqabnaa in dadka deegaanka qaarkood ay wax ka waydiiyeen nbadqabka wiishashka goobta Grenfell Tower kadib markii wiish uu ku soo dumay goob kale oo dhisme ah oo ku taal Galbeedka London horaantii bishan. Badqabka dadka deegaanka iyo kuwa ka shaqeeya goobta ayaa ah mudnaantayada ugu saraysa, waxaana nidaamiya sharciga. Dhammaan qalabka goobta yaala si jooqto ah ayaa loo kormeeraa, waxaana la sameeyaa baaritaano badqab ahaaneed maalin kasta. Fadlan iimayl noogu soo dir: GrenfellTowerSite@communities.gov.uk haddii aad wax walaac ah qabtid oo aad rabto inaad la hadasho kooxda goobta ama maamulaha qandaraaslaha, Deconstruct UK.

Grenfell heart banners

Nalalka tabeelada ayaa dib loo dhajin doonaa dhamaadka bisha, si ay kor ugu iftiimaan calamada. Boorarku waxay kusii dhaganaan doonaan sannad-guurada sagaalaad ee bisha Juun ka dibna waa la qaadi doonaa oo si badqab ah ayaa loogu kaydin doonaa goobta, iyadoo ay weheliyaan dhamaan qalabkii hore.

Nalalka Dabaqa

Waxaan maqalnay inay muhiim tahay in la helo xasuusin muuqata inta si taxaddar leh

loo dejinayo Munaarada. Iftiinka nalalka ayaa sii wadi doona inuu kor u iftiimo gees kasta oo ka mid ah Munaarada habeen kasta, laga bilaabo fiidkii ilaa 11 habeenimo. Nalalka ka iftiimaya tabeelooyinka lagu sawiray wadnaha ee Grenfell ayaa sidoo kale shidan laga bilaabo makhriska ilaa 11 habeenimo habeen kasta.

Kormeerka macluumaadka ku saabsan boodhka, gariirka iyo buuqa

Dowladdu waxay ka go'an tahay inay hubiso in dhammaan shaqada ka socota goobta Grenfell Tower loo fuliyo heerarka ugu sarreeya. Badqabka iyo fayyo-qabka bulshada iyo dadka ka shaqeeya goobta ayaa ah mudnaantayada koowaad. Waxaa goobta ku yaal kormeerayaal ururinaya xog toos ah oo ku saabsan boodhka, gariirka, iyo buuqa. Xogta waxaa la daabacaa bil kasta. Si aad u aragto warbixinadii ugu dambeeyay, fadlan riix lifaaqyadan hoose:

[Warbixinta kormeerka busta: 2 Febraayo ilaa 1 Maarso 2026](#)

[Warbixinta kormeerka gariirka 2 Febraayo ilaa 1 Maarso 2026](#)

[Warbixinta kormeerka buuqa 2 Febraayo ilaa 1 Maarso 2026](#)

Hay'ada Caafimaadka ee UK (UKHSA) waxay sii wadi doontaa qiimaynta iyo la socodka tayada hawada ee agagaarka Grenfell Tower inta shaqadu socoto. Waxay soo saartaa warbixinadeeda bil kasta. Waxaad ka arki kartaa warbixintii ugu dambaysay halkan:

[Environmental monitoring following the Grenfell Tower fire - GOV.UK](#)

Taageerada caafimaadka iyo fayyo-qabka

Taageerada fayyo-qabka shucuureed iyo jir ahaaneed ayaa weli diyaar u ah qoysaska murugaysan, kuwa ka badbaaday, iyo dadka deegaanka ee ku nool bulshada dhexdeeda inta lagu jiro shaqada si taxadar leh loogu burburinayo Grenfell Tower. Taageerada caafimaadka iyo fayyo-qabka Haddii aad rabto inaad qof la hadasho, waxaad:

- ka wici kartaa Adeega Caafimaadka Grenfell lambarka 020 8637 6279 (8 subaxnimo ilaa 8 fiidnimo, maalin kasta).
- Ka wac Central and North West London NHS Foundation Trust's (CNWL) khadka talo bixinta ee hal meel oo laga heli karo xaaladaha degdegga ah,; 0800 0234 650 (furan 24 saacadood maalintii, toddoba maalmood todobaadkii).
- limaylka: grenfell.wellbeing@nhs.net
- Booqo: www.grenfellwellbeing.cnwl.nhs.uk wixii macluumaad dheeraad ah.

Wixii macluumaad ah ee ugu dambeeyay ee ku saabsan adeegyada la heli karo, booqo www.grenfell.nhs.uk

Sida na loola soo xiriiro ama macluumaad dheeraad ah loo helo

Waxaan rabnaa inaan macluumaadka kula wadaagno si ay kuu caawiso. Waxaan sii wadi doonaa inaan si joogto ah ula wadaagno wargalino iyo macluumaadka:

www.gov.uk/grenfell-community-updates

Fadlan iimayl noogu soo dir: GrenfellTowerSite@communities.gov.uk ugu di:

- Balan qabso inaad nala hadasho, ama qandaraaslaha ugu weyn ee goobta Grenfell Tower, DCUK, wakhti, taariikh, iyo goob kugu haboon oo raaxo leh.
- Na waydii su'aalo kasta oo aad qabtid ama nala wadaag walaac kasta oo ku saabsan shaqada si aad si taxaddar leh u burburiso Tower.
- Naga codso inaan si toos ah kuugu soo dirno wargalinada joogtada ah ee aan soo dirno iimayl ahaan.
- Nala wadaag fikradahaaga ku saabsan sida aan kula soo xiriirno iyo sida aan kula macaamilno, haddii aad jeclaan lahayd. Waxaan soo dhawaynaynaa aragtidaada.

Wixii wararkii ugu dambeeyay ee Grenfell Tower, iyo si aad isu diiwaangaliso ogaysiisyada iimaylka, fadlan booqo: www.gov.uk/grenfell-community-updates ama iskaan garee koodhka QR.

